



HERRAJES / FITTINGS / FERRURE / ZUBEHÖRTEILE

Nº	DIBUO	COGNO	DESCRIPCION	UNIDADES	USO/AMBITO	Nº	DIBUO	COGNO	DESCRIPCION	UNIDADES	USO/AMBITO
1		33PCTC0161948AAA	COMPENSADOR WALL PROFILE PROFILÉ DE COMPENSATION WANDANSCHLUSSPROFIL	Uds Units Pos Stk	2	14		22KCTBODAS001000	RODAMIENTO TREAD ROULEMENT LAGER	Uds Units Pos Stk	6
2		33PCTC161950AAA	CERCO LATERAL IZQUIERDO LEFT SIDE FENCE CLÔTURE DE GAUCHE LINKS ZAUN	Uds Units Pos Stk	1	15		22MCTOPES001012	TOPE DE HOJA LATERAL STOP SIDE SHEET BUTÉE TÔLE LATÉRALE STOP SEITENBLECH	Uds Units Pos Stk	2
3		33PCTC161950AAB	CERCO LATERAL DERECHO FENCE RIGHT SIDE CLÔTURE CÔTÉ DROIT ZAUN RECHTS	Uds Units Pos Stk	1	16		22MCTOPES002012	TOPE DE HOJA CENTRAL STOP CENTRAL SHEET STOP FEUILLE CENTRALE HALTESTELLE CENTRAL BLATT	Uds Units Pos Stk	4
4		33PCTCA16	CERCO ALTO HIGH FENCE SENNEURS HAUT HOHER ZAUN	Uds Units Pos Stk	1	17		22KCTOPES003001	REFUERZO COMPENSADOR COMPENSATOR REINFORCEMENT RENFORT DE COMPENSATEUR BREMSKRAFTREGLER VERSTÄRKUNG	Uds Units Pos Stk	8
5		33PCTCB16	CERCO BAJO FENCE UNDER SENNEURS SOUS ZAUN UNTER	Uds Units Pos Stk	1	18		22MCTPATIS001012	SOPORTE PATIN SHOE SUPPORT SUPPORT DU CAISSON DE NETTOYAGE FÜR DIE BREMSACKEN	Uds Units Pos Stk	4
6		33PCTHR16	ZAPATILLO DE RUEDA HORIZONTAL PROFILE WHEEL SHEET PROFIL HORIZONTAL FEUILLE DE ROUE HORIZONTALE PROFIL RAD BLATT	Uds Units Pos Stk	3	19		22MCTPATIS002012	SOPORTE PATIN CON TOPE SHOE STOP BRACKET WITH ARRÊT DU CAISSON DE NETTOYAGE AVEC SUPPORT SCHUH STOP HALTERUNG MIT	Uds Units Pos Stk	2
7		33KCTAH051918AAA	IMÁN CON SURCO MAGNET WITH FURROW IMÁN AVEC SILLON MAGNET MIT EINFÄHREN IN DIE FURCHE	Uds Units Pos Stk	2	20		22MCTPATIS003005	PATIN CORTO SHORT SHOE COURT-CIRCUIT DU CAISSON DE NETTOYAGE KURZE SCHUH	Uds Units Pos Stk	4
8		33KCTAF101835AAA	IMÁN HOJA CORREDERA IZQUIERDA MAGNET SHEET LEFT SLIDE AIMANT FEUILLE GLISSÈRE GAUCHE MAGNET BLATT NACH LINKS SCHIEBEN	Uds Units Pos Stk	1	21		22MCTPATIS004005	PATIN CURVO CURVED SHOE INCURVÉE DU CAISSON DE NETTOYAGE GEBÜGELTE SCHUH	Uds Units Pos Stk	1
9		33KCTAF101839AAA	IMÁN HOJA CORREDERA DERECHA MAGNET SHEET RIGHT SLIDING AIMANT FEUILLE COULISSANTE DROITE MAGNET BLATT RECHTS SCHIEBEN	Uds Units Pos Stk	1	22		22MCTPATIS005005	PATIN LARGO LONG SHOE LONG DU CAISSON DE NETTOYAGE LANGEN SCHUH	Uds Units Pos Stk	1
10		33KCTGH101835AAA	GOMA ENTRE CRISTALES RUBBER BETWEEN CRYSTALS CAOUTCHOUC ENTRE CRISTAUX GÜMMI ZWISCHEN KRISTALLEN	Uds Units Pos Stk	2	23		22MCTEABES001012	EMBELLECEDOR CERCO BAJO IZQUIERDO BEZEL LEFT LOW FENCE CACHE GAUCHE BARRÈRE BASSE FRONTVERKLEIDUNG LINKS NIEDRIGER ZAUN	Uds Units Pos Stk	1
11		33KCTVA10	GOMA VIERTEAGUAS PUERTA IZQUIERDA GUTTER RUBBER DOOR LEFT GOUTTÈRE PORTE EN CAOUTCHOUC GAUCHE DACHRINNE TÜRGÜMMI LINKS	Uds Units Pos Stk	1	24		22MCTEABES002012	EMBELLECEDOR CERCO BAJO DERECHO FENCE BEZEL UNDER LOW CLÔTURE EN VERTU DE LA LO ZAUN BLENDE NACH RECHTS	Uds Units Pos Stk	1
12		33KCTVA10	GOMA VIERTEAGUAS PUERTA CENTRAL RUBBER DOOR CENTRAL RAIN CHANNEL PORTE EN CAOUTCHOUC ENTRE CENTRALE TÜRGÜMMI MITTLERER WASSERABLAUF Rinne	Uds Units Pos Stk	1	25		22MCTEABES003012	EMBELLECEDOR CERCO ALTO IZQUIERDO TRIM LEFT HIGH FENCE GARNITURE GAUCHE HAUTE CLÔTURE VERKLEIDUNG LINKS HOHER ZAUN	Uds Units Pos Stk	1
13		33KCTVA10	GOMA VIERTEAGUAS PUERTA DERECHA GUTTER RUBBER DOOR RIGHT GOUTTÈRE PORTE EN CAOUTCHOUC DROIT GUTTER RUBBER DOOR RIGHT	Uds Units Pos Stk	1	26		22MCTEABES004012	EMBELLECEDOR CERCO ALTO DERECHO TRIM HIGH FENCE RIGHT GARNITURE HAUTE CLÔTURE DROITE VERKLEIDUNG HOHEN ZAUN RECHTS	Uds Units Pos Stk	1

DE

DIE RICHTIGE REINIGUNG UND WARTUNG IHRER DUSCHABTRENNUNG

ART DER REINIGUNG	REINIGUNGS-VERFAHREN	REINIGUNGS-VERFAHREN	REINIGUNGS-VERFAHREN	HÄUFIGKEIT DER REINIGUNG	TRANSPARENT GLASSCHEIBE	MIT EASY-CLEAN VEREDELTEN GLASOBERFLÄCHEN
ROUTINE-REINIGUNG		Mit klarem Wasser heiß und anschließend kalt abbrausen.	Trocknen mit einem Schaber	Direkt nach dem Duschen	JA	JA
HAUPT REINIGUNG	Mit verdünnter Essigessenz reinigen	Mit klarem Wasser abspülen	Trocknen mit einem Schaber	Je nach Benutzungshäufigkeit bzw. Bedarf wöchentlich oder monatlich	JA	JA
INTENSIVE REINIGUNG	Im trockenen Zustand mit Polierpaste polieren.	Mit klarem Wasser abspülen	Trocknen mit einem Schaber	Erforderlich bei starker Verschmutzung und Bildung von Kalk- und Mineralschleim. Wenn längere Zeit nicht gereinigt wurde	JA	NIE

### DIE RICHTIGE REINIGUNG IST WICHTIG.

Ihre Duschkabine ist auf minimierten Reinigungsaufwand konstruiert. Damit sich Ihre Duschkabine lange glänzend hält, sollten Sie dennoch einige Regeln beachten: Profile und Scheiben dürfen nur mit milden, handelsüblichen Pflegemitteln (keine Microfasertücher und oder kratzende Lappen) gesäubert werden. Auf keinen Fall Putz- oder Scheuermittel, Alkohol, Nitroverdünnung etc. verwenden. Wasser hat einen unterschiedlich hohen Anteil an Kalk, der nach dem Verdunsten der Wassertropfen auf der Oberfläche zurück bleibt und Flecken hinterlässt, daher empfehlen wir, Ihre Duschabtrennung eine häufige Reinigung. Denn je älter die Ablagerungen, desto schwerer sind sie zu entfernen.

### WARTUNG DER MECHANISCHEN TEILE.









Auch die mechanischen Teile der Duschkabine benötigen etwas Pflege, um ihre reibungslose Funktion über viele Jahre zu erhalten. Dazu empfiehlt es sich, einmal jährlich Führungsschienen, Laufrollen und Gelenke z. B. mit Vaseline oder Silikonspray zu schmieren sowie die Schrauben von Laufrollen und Metallbeschlägen nachzuziehen.

### DIE EASY-CLEAN-BESCHICHTUNG.

EASY-CLEAN ist eine Spezialbehandlung, bei der das Glas eine extra Glatte Oberflächenbeschichtung erhält. Diese verhindert, dass sich angetrocknete Wassertropfen, Seifenreste, Schmutz- und Kalkspuren hartnäckig festsetzen. Das Reinigen bleibt dadurch nicht erspart, aber es löst sich alles viel leichter und deutlich weniger anstrengend. Zur Reinigung der mit EASY-CLEAN veredelten Glasoberflächen empfehlen wir: Weiche, nicht scheuernde Lappen und Handelsübliche, nicht scheuernde Reinigungsmittel.

FR

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN CORRECT DE VOTRE PARE-DOUCHE

TYPE DE NETTOYAGE	PROCÉDÉ	PROCÉDÉ	PROCÉDÉ	FRÉQUENCE DES NETTOYAGES	VITRE TRANSPARENTE	VITRE AVEC TRATAMIENTO EASY-CLEAN
NETTOYAGE QUOTIDIEN		Rincer à l'eau chaude et ensuite à l'eau froide 	Sécher en passant une raclette 	immédiatement après votre douche	OUI	OUI
NETTOYAGE PRINCIPAL	Nettoyer à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de vinaigre 	Rincer à l'eau claire 	Sécher en passant une raclette 	Hebdomadaire ou mensuel. Selon les préférences de l'utilisateur	OUI	OUI
NETTOYAGE INTENSIF	polir à sec avec de la pâte à polir 	Rincer à l'eau claire 	Sécher en passant une raclette 	En cas de formation de salissures solides et de taches de calcaire. Quand le nettoyage n'a pas été fait pendant une grande période.	OUI	JAMAIS

**IMPORTANT POUR UN NETTOYAGE CORRECT.**

Votre pare-douche a été fabriqué pour un minimum d'effort de nettoyage. Pour que votre pare-douche soit maintenu inaltéré et reluisant de façon durable, certaines normes devraient être respectées: Pour le nettoyage des profilés et des vitres, veuillez utiliser uniquement des produits doux, ne pas utiliser de produit de nettoyage, type abrasif, alcool ou Acide nitrique. Pour le nettoyage ne jamais utiliser d'éléments abrasifs comme peuvent l'être certains chiffons rugueux microfibre et certaines éponges à laine d'acier, cela peut causer des rayures irréparables. Le calcaire dans l'eau produit des taches, ce qui rend nécessaire un nettoyage fréquent et régulier pour préserver la propreté de votre pare-douche. Plus on tardera à nettoyer les traces de calcaire, plus ce sera difficile de les enlever.














**ENTRETIEN DES PIÈZES MÉCANIQUES**

Les pièces mécaniques dans le pare-douche ont besoin aussi d'un peu d'entretien pour en garantir le parfait fonctionnement plusieurs années. Les roulements et les parties articulées du pare-douche doivent être légèrement lubrifiés. De plus, les vis qui restent visibles, doivent être serrées.

**REVÊTEMENT EASY-CLEAN.**

Le revêtement EASY-CLEAN est un traitement spécial qui ajoute une couche superficielle ultra-lisse assurant la protection permanente contre des gouttes d'eau, des restes de savon, de salissure ou de calcaires. Le nettoyage n'est pas évitée, mais on réussit à éliminer toute trace de résidus de façon simple et sans trop d'effort. Pour le nettoyage de surfaces de verre revêtues d'un traitement EASY-CLEAN, on doit utiliser des chiffons doux et un produit de nettoyage non abrasif.

## HERRAJES/FITTINGS/FERRURE/ ZUBEHÖRTEILE

NP	IMAGEN	CODIGO	DESCRIPCION	UNIDADES	USUARIOS
27		22MCTAPES001012	TAPA CERCO LATERAL COVER SIDE FENCE CÔTÉ COUVERCLE POUSSEUR PROGRAMMÉ ABDECKUNG SEITENLINEAL	Uds Units Pcs Stk	2
28		22MCTAPES002012	TAPA COMPENSADOR COMPENSATOR COVER COUVERCLE DU COMPENSATEUR BREMSKRAFTREGLER DECKEL	Uds Units Pcs Stk	2
29		22MCTTOPES004012	TAPON DE IMAN PLUG MAGNET AIMANT DU BOUCHON STECKER MAGNET	Uds Units Pcs Stk	8
30		22MCTPTRES001012	TIRADOR PUERTA EXTERIOR EXTERIOR DOOR HANDLE POIGNÉE EXTÉRIEURE DE PORTE AUBENGRIFF DER SEITENTÜR	Uds Units Pcs Stk	1
31		22MCTPTRES002012	TIRADOR PUERTA INTERIOR INTERIOR DOOR HANDLE POIGNÉE INTÉRIEURE DE PORTE TÜRINNENGRIFF	Uds Units Pcs Stk	1
32		22MAATORNS99035	TORNILLO ST 3.9X35 SCREW ST 3.9X35 VIS ST 3.9X35 SCHRAUBE ST 3.9X35	Uds Units Pcs Stk	8
33		22MCTAPES001012	TAPON COVER COUVERCLE DECKEL	Uds Units Pcs Stk	4
34		22MAATORNS42060	TORNILLO ST 4.2X60 SCREW ST 4.2X60 VIS ST 4.2X60 SCHRAUBE ST 4.2X60	Uds Units Pcs Stk	8
35		22MAATACOS001006	TACO-S6 RAWI/PLUG S-6 CHEVILLES S-6 DÜBEL S-6	Uds Units Pcs Stk	8
36		22MCTOPES001012	TAPON CON TORNILLO WITH SCREW CAP AVEC BOUCHON À VIS MIT SCHRAUBVERSCHLUSS	Uds Units Pcs Stk	6
37		55UALLALS001002	LLAVE ALLEN D:2MM HEX KEY D:2MM CLÉE ALLEN D:2MM INBUSSCHLÜSSEL D:2MM	Uds Units Pcs Stk	1
38		55CAABRWYS00320	BROCA D:3.2 BIT D:3.2 FORET D:3.2 STEINBOHRER D:3.2	Uds Units Pcs Stk	1
39		22NAPEGAS003000	PEGATINA STICKER ÉTIQUETTE LABEL	Uds Units Pcs Stk	1

# 1

**ES** Colocar los compensadores con los colisos hacia la parte exterior a nivel con la pared, marcar taladrar y fijar solo el del lado derecho.

**GB** Refit the compensators with colisos toward the outer part to level with the wall, mark drill and fix only the right side.

**FR** Reposer les palonniers avec colisos vers la partie extérieure de niveau avec le mur, marquer et percer pour fixer uniquement le côté droit.

**DE** Die Bremskraftregler einbauen mit colisos in Richtung der äußere Teil mit der Wand, Bohrungen markieren und fixieren nur die rechte Seite.

# 2

**ES** Montar el marco de la mampara con los embellecedores del cerco alto y bajo. Teniendo en cuenta que el cerco lateral con los 4 taladros verticales tiene que colocarse en el lado izquierdo. Introducir el compensador en el lado izquierdo.

**GB** Assemble the framework of the bulkhead with the trims the fence high and low. Taking into account that the side fence with 4 vertical drilling has to be placed in the bark left. Enter the compensator in on the left side.

**FR** Assembler le cadre du tablier avec les garnitures la clôture haute et basse. En tenant compte du fait que la barrière latérale avec 4 perçage vertical doit être placé dans l'écorce gauche. Entrez le compensateur dans sur le côté gauche.

**DE** Montieren Sie den Rahmen von der Stirnwand mit den Verkleidungen den Zaun hoch und niedrig. In Anbetracht der Tatsache, dass die Seite Zaun mit 4 vertikalen Bohrungen werden in der Rinde. Geben Sie den Kompensator auf der linken Seite.

# GB

## PROPER CLEANING AND MAINTENANCE OF YOUR SCREEN

CLEANING TYPE	PROCEDURE	PROCEDURE	PROCEDURE	CLEANING INTERVAL	TRANSPARENT GLASS	GLASS WITH EASY-CLEAN TREATMENT
ROUTINE CLEANING		First pour clean hot water and pour cold water afterwards 		Immediately after every shower	YES	YES
MAIN CLEANING	Clean with water and diluted vinegar 	Rinse with clean water 	Dry with a squeegee 	Weekly or monthly, according to user preferences	YES	YES
INTENSIVE CLEANING	Dry polish with polishing paste 	Rinse with clean water 	Dry with a squeegee 	In case of formation of solid dirt and limescale stains. When it has not been cleaned in a longer period if time	YES	NEVER

**IMPORTANT FOR A PROPER CLEAN.**

Your shower screen has been -easy-to-clean- designed. Some rules must be taken into account to keep your screen sparkling clean for a very long time: profiles and glasses may only be cleaned with a smooth product, abrasive cleaners such as alcohol or nitric solutions should not be used. Steel wool or rough microfiber cloths should not be used either because they may cause scratches. Lime scale present in water produces spots. This is why frequent cleaning is crucial to keep it clean always; the longer lime scale rests stay, the harder it will be to remove them later.

**MAINTENANCE OF MECHANICAL PARTS**

The mechanical parts of your shower screen also need some maintenance to keep them in good working order for many years. Both the screen bearings and their articulated parts must be slightly lubricated. The visible screws must be tightened.

**EASY-CLEAN COVER**

EASY-CLEAN cover is a special treatment that gives your glass an extra-flat superficial layer. It prevents the lingering accession of water droplets, soap scum or lime scale. It does not keep you from cleaning your screen but rather eliminates the dirt easy and effortlessly. To clean the glass surface covered with EASY CLEAN treatment, nonabrasive cloths and nonabrasive cleaning agents must be used

ES

LIMPIEZA Y CORRECTO MANTENIMIENTO DE SU MAMPARA

TIPO DE LIMPIEZA	PROCEDIMIENTO	PROCEDIMIENTO	PROCEDIMIENTO	INTERVALO DE LIMPIEZA	CRISTAL TRANSPARENTE	CRISTAL CON TRATAMIENTO EASY-CLEAN
LIMPIEZA RUTINARIA		Echar agua clara caliente y luego fría	Secar con rasqueta	inmediatamente después de la ducha	SI	SI
LIMPIEZA PRINCIPAL	Limpiar con agua y vinagre diluido	Aclarar con agua limpia	Secar con rasqueta	Semanal o mensual, según preferencias del usuario	SI	SI
LIMPIEZA INTENSIVA	Pulir en seco con pasta de pulido	Aclarar con agua limpia	Secar con rasqueta	En caso de formación de suciedad sólida y manchas de cal. Cuando no se haya limpiado en un intervalo mas grande de tiempo	SI	NUNCA

**IMPORTANTE PARA UNA LIMPIEZA CORRECTA.**

Su mampara está fabricada para un esfuerzo mínimo de limpieza. Para que su mampara se mantenga reluciente de forma duradera se deben respetar algunas normas: los perfiles y los vidrios solo se pueden limpiar con productos de limpieza ligeros, no se debe utilizar productos de limpieza abrasivos, alcohol o soluciones nítricas. Para la limpieza tampoco se deben utilizar estropajos de acero o paños bastos de microfibras ya que aparecerían arañazos. La cal presente en el agua produce manchas por lo que una limpieza frecuente es decisiva para mantener su mampara limpia, cuanto más tiempo lleven los restos de cal, más difíciles serán de quitar.

**MANTENIMIENTO DE PIEZAS MECANICAS.**

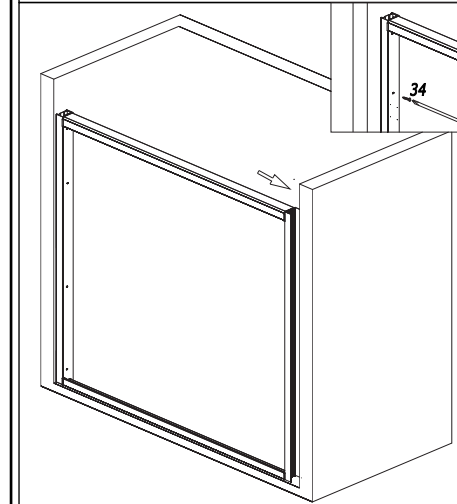
Las piezas mecánicas de la mampara también necesitan algo de mantenimiento para conseguir su perfecto funcionamiento por muchos años. Los rodamientos y partes articuladas de la mampara se deben lubricar ligeramente. También se deben apretar los tornillos que permanezcan visibles.

**RECUBRIMIENTO EASY-CLEAN.**

El recubrimiento EASY-CLEAN es un tratamiento especial por el cual el vidrio adquiere una capa superficial extralisa que impide que se puedan adherir de forma persistente gotas de agua, restos de jabón, de suciedad o de cal. La limpieza no se evita pero se consigue eliminar todos los restos de una forma sencilla y sin esfuerzo.

Para la limpieza de la superficie de vidrio recubierta con tratamiento EASY-CLEAN se deben utilizar paños no abrasivos y agentes de limpieza no abrasivos.

3



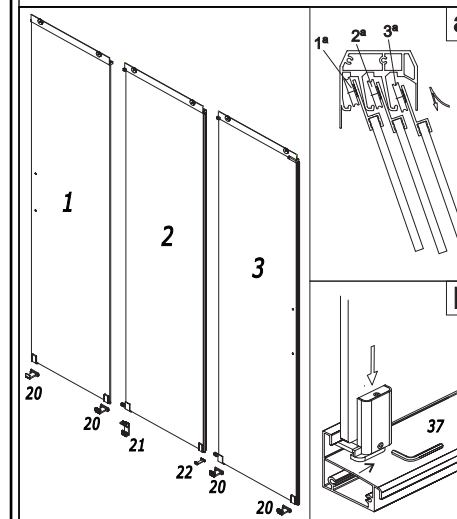
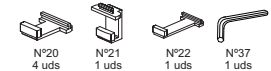
**ES** Colocar el cerco completo a nivel sobre el plato introduciendo el marco en el compensador previamente fijado (derecho). Fijar el compensador izquierdo a la pared introduciendo los tornillos por los agujeros del cerco lateral.

**GB** Position the fence to complete level on the dish by entering the framework in the compensator previously fixed (right). Set the left-hand balancer to the wall by inserting the screws through the holes in the side fence.

**FR** Position du pousseur programmé au niveau complet sur le plat de service en entrant dans le cadre du compensateur fixé précédemment (à droite). Régler l'équilibrage gauche sur le mur en insérant les vis à travers les trous dans le mur latéral.

**DE** Positionieren Sie den Zaun zu beende Level auf dem Teller über die Eingabe der Rahmen in der Kompensator vorher festgesetzte (rechts). Stellen Sie den left-hand balancer an der Wand durch Einsetzen der Schrauben durch die Bohrungen in den seitlichen Zaun.

4



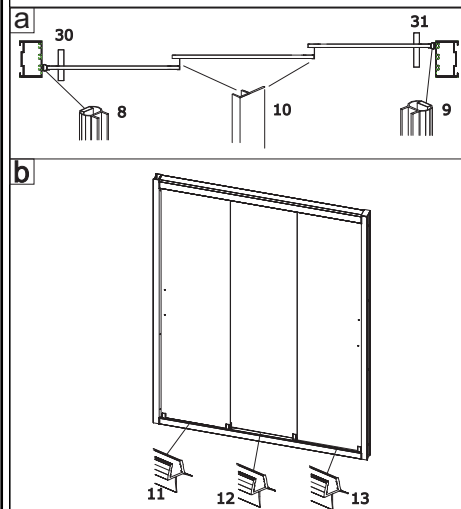
**ES** Introducir la hoja 1 en el cerco alto inclinándola hacia el interior del plato y dejarla caer (a). Colocar patines según dibujo, fijar y presionar soporte para introducir en el cerco bajo (b). Repetir proceso con las hojas 2 y 3.

**GB** Enter the sheet 1 in the high fence at an angle toward the inside of the dish and allowed to fall (a). Place shoes in accordance with drawing, setting and press support to enter in the fence under (b). Repeat process with the sheets 2 and 3.

**FR** Saisissez la feuille 1 dans la haute clôture en l'inclinant vers l'intérieur de la capsule et autorisée à tomber (a). Lieu chaussures conformément au dessin, le réglage et appuyez sur Appuyez pour entrer dans la clôture sous (b). Répétez le processus avec les feuilles 2 et 3.

**DE** Geben Sie die Seitennummer 1 in den hohen Zaun in einem Winkel in Richtung der Innenseite der Schale und fallen können (a). Legen Sie Schuhe in Übereinstimmung mit der Zeichnung, die Einstellung und drücken Sie für die Eingabe in den Zaun unter (b). Wiederholen Sie diesen Vorgang mit der Blätter 2 und 3.

5



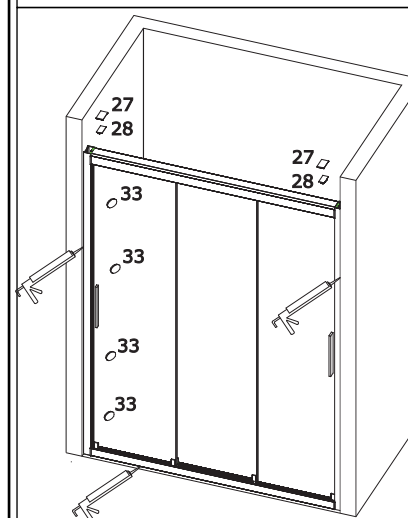
**ES** Colocar imanes, gomas entre cristales y tiradores (a). Colocar las gomas vierteaguas que van entre los soportes de los patines (b).

**GB** Place magnets, gums between crystals and shooters (a). Place the rubber gutters which go between the brackets of the pads (b).

**FR** Placer des aimants, des gencives entre les cristaux et tireurs (a). Placez les gouttières en caoutchouc qui vont entre les pattes des patins (b).

**DE** Ort Magnete, das Zahnfleisch zwischen Kristallen und Shootern (a). Setzen Sie den Gummi Dachrinnen, die zwischen den Halterungen der Pads (b).

7



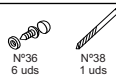
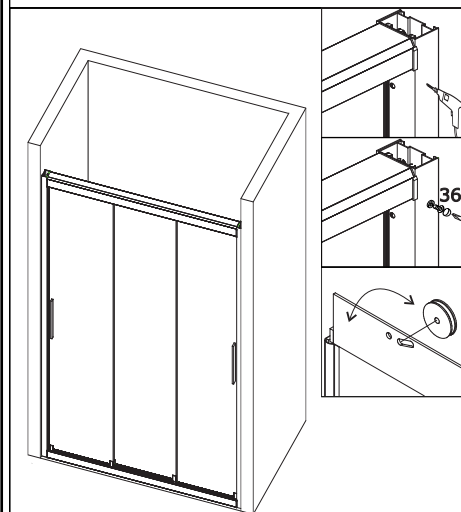
**ES** Colocar los tapones en el cerco lateral izquierdo. Colocar las tapas de cerco y compensador. Siliconar la mampara por la parte exterior segun dibujo. No usar la mampara hasta pasadas 24 horas.

**GB** Place the caps on the left side fence. Replace lids on fence and compensator. Give silicone to the bulkhead by the outside according to drawing. Do not use the bulkhead until past 24 hours.

**FR** Placer les bouchons sur la clôture de gauche. Remplacer les couvercles sur pousseur programmé et compensateur. Donner de silicone sur la cloison par l'extérieur d'après le dessin. N'utilisez pas le tablier jusqu'à ce que ces dernières 24 heures.

**DE** Setzen Sie den Deckel auf der linken Seite. Ersetzen Sie Deckel auf Zaun und Kompensator. Geben Sie Silikon auf die Stirnwand von außen gemäß Zeichnung. Verwenden Sie keine der Stirnwand bis nach 24 Uhr.

6



**ES** Nivelar la mampara. Taladrar y fijar los compensadores para que quede el marco fijado a la pared. Si fuera necesario regular las puertas colocar los rodamientos en los rasgados.

**GB** Level the bulkhead. Drill and attach the compensating for that is the framework attached to the wall. If necessary adjust the doors put the bearings in the torn.

**FR** Niveau du tablier. Percer et fixer la compensation pour qu'est le cadre fixé au mur. Si nécessaire, ajuster les portes placer les roulements dans le déchiré.

**DE** Ebene der Stirnwand. Bohren und befestigen Sie den Ausgleich für das ist der Rahmen an der Wand befestigt. Stellen Sie falls notwendig die Türen setzen Sie die Lager in die gerissen.